

derrettet om det pågældende retsskridt og af, at den har fået lejlighed til at varetage sit forsvar. Dog kan der hverken foretages arrest eller udlæg i Organisationens anlæg.«

I den franske tekst til Konventionens artikel 26, stk. 3, der ændres til artikel 29, stk. 3, ændres »dans leur territoire respectif« til »sur leur territoire respectif« og ordene »Directeur Général« til »Directeur général«.

Artikel XXVII

Artikel 27 bliver til artikel 30.

I den tyske tekst til Konventionens artikel 27, stk. 1, der bliver til artikel 30, stk. 1, ændres »um die reibungslose Ausübung der Gerichtsbarkeit« til »um die ordnungsgemäße Rechtspflege« og »Vorrechte, Befreiungen, Ausnahmen oder Erleichterungen« ændres til »Vorrechte, Immunitäten, Befreiungen oder Erleichterungen«, og i den engelske tekst i førnævnte stk. 1 ændres »in the present Convention« til »in this Convention«.

Artikel XXVIII

Artikel 28, der bliver til artikel 31, affattes således:

»Artikel 31

Under udførelsen af de hverv, der er anført i artikel 2, stk. 1 (e), samt hvor det er relevant, i de hverv, der er anført i artikel 2, stk. 2 (b), skal Agency overholde internationale aftaler og nationale bestemmelser vedrørende adgang til samt overflyvning og sikring af de pågældende kontraherende parter territorium, og Agency skal træffe alle nødvendige forholdsregler til sikring af, at sådanne aftaler og bestemmelser overholdes.«

Artikel XXIX

Artikel 29, der bliver til artikel 32, affattes således:

»Artikel 32

Under udførelsen af de hverv, der er anført i artikel 2, stk. 1 (e), samt hvor det er relevant, i de hverv, der er anført i artikel 2, stk. 2 (b), skal Agency give de kontraherende parter, som måtte ønske det, alle nødvendige oplysninger om

de luftfartøjer, som Agency har kendskab til under udøvelsen af sine funktioner i forbindelse med den berørte kontraherende parts luftрум, således at de pågældende kontraherende parter kan kontrollere, om internationale aftaler og nationale bestemmelser følges.«

Artikel XXX

Artikel 30, der bliver til artikel 33, affattes således:

»Artikel 33

De kontraherende parter anerkender, at det er nødvendigt for Agency at hvile økonomisk i sig selv, og forpligter sig til at stille de fornødne økonomiske midler til rådighed inden for de grænser og under de betingelser, der defineres af nærværende Konvention og Agency's statuter, der fremgår af Annex I.«

Artikel XXXI

Artikel 31, der bliver til artikel 34, affattes således:

»Artikel 34

1. Alle uoverensstemmelser, der måtte opstå mellem to eller flere kontraherende parter eller mellem en eller flere kontraherende parter og Organisationen om fortolkning, anvendelse eller gennemførelse af nærværende Konvention, herunder dens eksistens, gyldighed eller opsigelse, og som det ikke har været muligt at bilægge inden en frist på seks måneder ved direkte forhandling eller på anden måde, skal afgøres ved voldgift ved den permanente voldgiftsdomstol i Haag i overensstemmelse med de fakultative voldgiftsbestemmelser, der er fastsat for denne domstol.
2. Voldgiftsretten skal bestå af tre medlemmer.
3. Voldgift finder sted i Haag. Den permanente voldgiftsdomstols internationale kontor tjener som justitskontor og yder administrative tjenester i henhold til de direktiver, der gives af den permanente voldgiftsdomstol.
4. Den permanente voldgiftsdomstols kendelser er bindende for de involverede parter.«

Artikel XXXII

Artikel 32 og 33 ophæves.